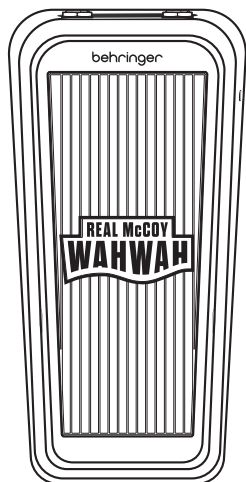


Quick Start Guide



WAHWAH

Vintage WahWah Pedal with '60s Voicing,
Holy Grail Inductor and Compact Footprint

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

EN

EN Safety Instruction

1. Please read and follow all instructions.
2. Keep the apparatus away from water, except for outdoor products.
3. Clean only with a dry cloth.
4. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Use only specified carts, stands, tripods, brackets, or tables. Use caution to prevent tip-over when moving the cart/apparatus combination.
8. Avoid installing in confined spaces like bookcases.
9. Do not place near naked flame sources, such as lighted candles.
10. Operating temperature range 5° to 45°C (41° to 113°F).

**WARNING**

- As with all small batteries, the batteries used with this product should be kept away from small children who still put things in their mouths. If they are swallowed, promptly call your local poison control center
- Always remove battery if consumed or if product is to be left unused for a long time

ES

FR

- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard! Replace only with the same or equivalent type
- Replace all batteries of a set at the same time, ensure the batteries are installed correctly with the regard to polarity (+ and -)
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

ES Instrucción de seguridad

1. Por favor, lea y siga todas las instrucciones.
2. Mantenga el aparato alejado del agua, excepto para productos destinados al uso en exteriores.

3. Limpie solo con un paño seco.
4. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
5. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
6. Utilice solo accesorios especificados por el fabricante.



7. Use solo carros, soportes, trípodes, soportes o mesas especificados. Tenga precaución para evitar el vuelco al mover la combinación carro/aparato.

8. Evite la instalación en espacios confinados como estanterías.
9. No colocar cerca de fuentes de llama desnuda, como velas encendidas.
10. Rango de temperatura de funcionamiento de 5° a 45° C (41° a 113° F).

**ADVERTENCIA**

- Al igual que con todas las pilas pequeñas, las pilas utilizadas con este producto deben mantenerse fuera del alcance de niños pequeños que aún se llevan cosas a la boca. En caso de ingestión, llame de inmediato a su centro local de control de envenenamientos.
- Siempre retire la batería si ha sido ingerida o si el producto va a permanecer sin uso durante mucho tiempo.

- Limpie los contactos de la batería y también los del dispositivo antes de instalar la batería.
- La sustitución de una batería por un tipo incorrecto puede desactivar una medida de seguridad. ¡Reemplace solo con el mismo tipo o equivalente!
- Reemplace todas las baterías de un conjunto al mismo tiempo y asegúrese de que las baterías se instalen correctamente con respecto a la polaridad (+ y -).
- La eliminación de una batería mediante fuego o un horno caliente, o mediante trituración o corte mecánico de una batería, puede resultar en una explosión.
- Dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede resultar en una explosión o en la fuga de líquido inflamable o gas.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede resultar en una explosión o en la fuga de líquido inflamable o gas.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la eliminación de la batería.

Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares.

FR Consignes de sécurité

1. Veuillez lire et suivre toutes les instructions.
2. Gardez l'appareil éloigné de l'eau, sauf pour les produits destinés à une utilisation en extérieur.
3. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
4. Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
5. N'installez pas près de sources de chaleur telles que radiateurs, grilles de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
6. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.



7. Utilisez uniquement des chariots, des supports, des trépieds, des supports ou des tables spécifiés. Faites attention pour éviter le renversement lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil.

8. Évitez l'installation dans des espaces confinés comme les bibliothèques.

9. Ne pas placer près de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées.

10. Plage de température de fonctionnement de 5° à 45°C (41° à 113°F).

**AVERTISSEMENT**

- Comme pour toutes les petites piles, les piles utilisées avec ce produit doivent être tenues hors de la portée des petits enfants

EN

ES

FR

qui mettent encore des objets dans leur bouche. Si elles sont avalées, appelez immédiatement votre centre antipoison local.

- Retirez toujours la pile si elle est avalée ou si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période.
- Nettoyez les contacts de la batterie et aussi ceux du dispositif avant d'installer la batterie.
- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut annuler une protection ! Remplacez uniquement par le même type ou un équivalent.
- Remplacez toutes les piles d'un ensemble en même temps, assurez-vous que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).
- L'élimination d'une pile dans le feu ou un four chaud, ou le broyage ou la découpe mécanique d'une pile, peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement entouré d'une température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Il convient de tenir compte des aspects environnementaux de l'élimination des piles.

4 WAHWAH

Les piles (pack de piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, le feu ou similaire.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese.
2. Halten Sie das Gerät von Wasser fern, außer für Produkte, die für den Außeneinsatz vorgesehen sind.
3. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
4. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.
5. Installieren Sie nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizreglern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
6. Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller beigegeben sind.



7. Verwenden Sie den polarisierten Stecker oder den Erdungsstecker nicht entgegen seiner Sicherheitsbestimmung. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter ist als der andere (nur für USA und Kanada). Ein Erdungsstecker hat zwei Stifte und einen Erdungsstift. Der breite Stift oder der dritte Erdungsstift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, konsultieren Sie einen Elektriker, um die veraltete Steckdose zu ersetzen.

8. Vermeiden Sie die Installation in beengten Räumen wie Bücherregalen.
9. Nicht in der Nähe von offenen Flammenquellen platzieren, wie brennende Kerzen.
10. Betriebstemperaturbereich von 5° bis 45°C (41° bis 113°F).



ACHTUNG

- Wie bei allen kleinen Batterien sollten die Batterien, die mit diesem Produkt verwendet werden, von kleinen Kindern ferngehalten werden, die immer noch Dinge in ihren Mund stecken. Wenn sie verschluckt werden, rufen Sie sofort Ihr örtliches Giftkontrollzentrum an.
- Entfernen Sie die Batterie immer, wenn sie verschluckt wurde oder wenn das Produkt längere Zeit unbenutzt bleibt.
- Reinigen Sie vor der Installation der Batterie die Batteriekontakte und auch die des Geräts.
- Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ, der eine Sicherheitseinrichtung außer Kraft setzen kann! Ersetzen Sie nur durch denselben oder einen äquivalenten Typ.
- Ersetzen Sie alle Batterien eines Sets gleichzeitig und stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig mit Blick auf die Polarität (+ und -) installiert sind.
- Das Entsorgen einer Batterie in Feuer oder einen heißen Ofen oder das mechanische Zerquetschen oder Schneiden einer Batterie

kann zu einer Explosion führen.

- Das Verlassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entzündlicher Flüssigkeit oder Gas führen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entzündlicher Flüssigkeit oder Gas führen.
- Auf die Umweltaspekte der Batterierückgabe sollte geachtet werden.

Batterien (Batteriepack oder installierte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt sein.

PT Instruções de Segurança Importantes

1. Por favor, leia e siga todas as instruções.
2. Mantenha o aparelho longe da água, exceto para produtos destinados ao uso externo.
3. Limpe apenas com um pano seco.
4. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
5. Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, grelhas de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que gerem calor.
6. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.



7. Use apenas carrinhos, suportes, tripés, suportes ou mesas

especificados. Tenha cuidado para evitar tombamentos ao mover a combinação carrinho/aparelho.

8. Evite instalar em espaços confinados, como estantes.
9. Não coloque perto de fontes de chama nua, como velas acesas.
10. Intervalo de temperatura de operação de 5° a 45°C (41° a 113°F).



AVISO

- Assim como todas as pequenas pilhas, as pilhas usadas com este produto devem ser mantidas fora do alcance de crianças pequenas que ainda colocam objetos em suas bocas. Se forem engolidas, ligue imediatamente para o seu centro local de controle de envenenamento.
- Sempre remova a bateria se for ingerida ou se o produto for ferido sem uso por um longo período.
- Limpe os contatos da bateria e também os do dispositivo antes de instalar a bateria.
- Substituição de uma bateria por um tipo incorreto que pode anular uma proteção! Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.
- Substitua todas as pilhas de um conjunto ao mesmo tempo, garantindo que as pilhas estejam instaladas corretamente em relação à polaridade (+ e -).

- A eliminação de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, pode resultar em uma explosão;
- Deixar uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que pode resultar em uma explosão ou no vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a pressão do ar extremamente baixa que pode resultar em uma explosão ou no vazamento de líquido ou gás inflamável.
- A atenção deve ser voltada para os aspectos ambientais da disposição de baterias.

As baterias (pack de bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.

IT Istruzioni di sicurezza importanti

1. Per favore, leggere e seguire tutte le istruzioni.
 2. Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua, tranne per i prodotti destinati all'uso all'aperto.
 3. Pulire solo con un panno asciutto.
 4. Non ostruire alcuna apertura di ventilazione. Installare in conformità alle istruzioni del produttore.
 5. Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, bocchette di calore, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Come tutte le piccole batterie, le batterie utilizzate con questo prodotto devono essere tenute lontane dai bambini piccoli che ancora mettono le cose in bocca. Se vengono inghiottite, chiamare immediatamente il centro antiveneni locale.
 - Rimuovere sempre la batteria se viene ingerita o se il prodotto deve rimanere inutilizzato per lungo tempo.
 - Pulire i contatti della batteria e anche quelli del dispositivo prima dell'installazione della batteria.
 - La sostituzione di una batteria con un tipo errato che può disattivare una protezione! Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
 - Sostituire tutte le batterie in un set



6. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.

7. Usare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specificati.

Prestare attenzione per evitare il ribaltamento durante lo spostamento della combinazione carrello/apparecchio.

8. Evitare l'installazione in spazi confinati come librerie.
9. Non posizionare vicino a fonti di fiamma nuda, come candele accese.
10. Intervallo di temperatura di funzionamento da 5° a 45°C (41° a 113°F).



ATTENZIONE

- Come tutte le piccole batterie, le batterie utilizzate con questo prodotto devono essere tenute lontane dai bambini piccoli che ancora mettono le cose in bocca. Se vengono inghiottite, chiamare immediatamente il centro antiveneni locale.
- Rimuovere sempre la batteria se viene ingerita o se il prodotto deve rimanere inutilizzato per lungo tempo.
- Pulire i contatti della batteria e anche quelli del dispositivo prima dell'installazione della batteria.
- La sostituzione di una batteria con un tipo errato che può disattivare una protezione! Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
- Sostituire tutte le batterie in un set

- contemporaneamente, assicurandosi che le batterie siano installate correttamente rispetto alla polarità (+ e -).
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o taglio meccanico di una batteria, può causare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante con temperatura estremamente alta che può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa che potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Bisogna prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

Le batterie (pacchetto batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees alsjeblift alle instructies en volg deze op.
2. Houd het apparaat uit de buurt van water, behalve voor producten die bedoeld zijn voor buitengebruik.
3. Reinig alleen met een droge doek.
4. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.

5. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmte registers, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
6. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.



7. Gebruik alleen gespecificeerde karren, standaards, statieven, beugels of tafels. Wees voorzichtig om kantelen te voorkomen bij het verplaatsen van de kar/apparaatcombinatie.

8. Vermijd installatie in afgesloten ruimtes zoals boekenkasten.
9. Plaats niet in de buurt van naakte vlambronnen, zoals brandende kaarsen.
10. Bedrijfstemperatuurbereik van 5° tot 45°C (41° tot 113°F).



WAARSCHUWING

- Net als bij alle kleine batterijen moeten de batterijen die bij dit product worden gebruikt, buiten het bereik van kleine kinderen worden gehouden die nog steeds dingen in hun mond stoppen. Als ze worden ingeslikt, bel dan onmiddellijk uw lokale vergiftigingscentrum.
- Verwijder altijd de batterij als deze is ingeslikt of als het product lange tijd ongebruikt blijft.
- Reinig de batterijcontacten en ook die van het apparaat voordat u de batterij installeert.
- Vervanging van een batterij door een verkeerd type dat een beveiliging kan

omzeilen! Vervang alleen door hetzelfde of een equivalent type.

- Vervang alle batterijen van een set tegelijk, zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geïnstalleerd met betrekking tot de polariteit (+ en -).
- Het weggooiën van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij, kan leiden tot een explosie;
- Laat een batterij niet achter in een omgeving met een extreem hoge temperatuur die kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk die kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Er moet aandacht worden besteed aan de milieueffecten van het afvoeren van batterijen.

Batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur of dergelijke.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant.
2. Håll apparaten borta från vatten, förutom för utomhusprodukter.
3. Rengör endast med en torr trasa.
4. Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera enligt tillverkarens anvisningar.

5. Installera inte nära några värmekällor som element, värmeregistrar, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som genererar värme.

6. Ändast endast tillbehör som anges av tillverkaren.



7. Ändast endast specificerade vagnar, ställ, stativ, fästen eller bord. Var försiktig för att undvika att vagnen/apparatkombinationen tippar när den flyttas.

8. Undvik installation i tränga utrymmen som bokhyllor.

9. Placera inte nära öppna låga, såsom tända ljus.

10. Driftstemperaturområde 5° till 45°C (41° till 113°F).



VARNING

- Precis som med alla små batterier bör batterierna som används med den här produkten hållas borta från små barn som fortfarande stoppar saker i sina munnar. Om de sväljs, ring omedelbart ditt lokala giftnotionscentral.
- Ta alltid bort batteriet om det har sväls eller om produkten ska lämnas oanvänd under en längre tid.
- Rengör batterikontakterna och även de på enheten innan du installerar batteriet.
- Byt ut ett batteri med en felaktig typ som kan kringgå en säkerhetsfunktion! Byt endast mot samma eller likvärdig typ.
- Byt alla batterier i en uppsättning samtidigt, se till att batterierna är korrekt installerade med avseende på polaritet (+ och -).

- Bortskaffande av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, som kan resultera i en explosion;

- Lämna inte ett batteri i en extremt hög temperaturmiljö som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

- Uppmärksamhet bör riktas mot de miljömässiga aspekterna av batteriåtervinning.

Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte utsättas för överdriven värme som solljus, eld eller liknande.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie

1. Proszę przeczytać i ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji.
2. Trzymaj urządzenie z dala od wody, z wyjątkiem produktów przeznaczonych do użytku na zewnątrz.
3. Czyść tylko suchą szmatką.
4. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
5. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestraty ciepła, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które generują ciepło.
6. Używaj tylko akcesoriów określonych przez producenta.



7. Używaj tylko określonych wózków, stojaków, statywów,

uchwyty lub stołów. Uważaj, aby zapobiec przewróceniu się wózka/aparatu podczas przemieszczania.

8. Unikaj instalacji w ciasnych miejscach, takich jak regały na książki.

9. Nie umieszczaj w pobliżu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świeczki.

10. Zakres temperatury pracy od 5° do 45°C (41° do 113°F).



OSTRZEŻENIE

- Tak jak w przypadku wszystkich małych baterii, baterie używane z tym produktem powinny być trzymane z dala od małych dzieci, które wciąż wkładają rzeczy do ust. Jeśli zostaną połknięte, natychmiast zadzwoń na lokalne centrum kontroli zatrucia.
- Zawsze usuwaj baterię, jeśli została spożyta lub jeśli produkt ma pozostać nieużywany przez długi czas.
- Oczyszczaj kontakty baterii oraz te urządzenia przed instalacją baterii.
- Zamiana baterii na niewłaściwy typ może obieć zabezpieczenie! Umieść tylko na ten sam lub równoważny typ.
- Zamień wszystkie baterie z zestawu jednocześnie, upewniając się, że baterie są poprawnie zainstalowane z uwzględnieniem polaryzacji (+ i -).
- Usuwanie baterii poprzez wrzucenie do ognia lub gorącego pieca, lub

8 WAHWAH

- mechaniczne miażdżenie lub cięcie baterii, może skutkować eksplozją.
- Pozostawienie baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może prowadzić do eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Bateria poddana ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza może prowadzić do eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Należy zwrócić uwagę na aspekty środowiskowe związane z utylizacją baterii.

Baterie (zestaw baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być wystawiane na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień lub podobne.

6. メーカーが指定したアタッチメント/アクセサリのみ使用してください。



7. 指定されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルのみ使用してください。カート/機器の組み合わせを移動する際には、転倒を防ぐよう注意してください。

8. 書棚などの密閉された空間には設置しないでください。

9. 裸火のような火の元の近くに置かないでください。

10. 動作温度範囲は摂氏 5 度から 45 度 (華氏 41 度から 113 度) です。



警告

- すべての小型電池と同様に、この製品に使用される電池は、まだ物を口に入れる小さな子供から離して保管する必要があります。もし誤って飲み込まれた場合は、すぐに地元の毒コントロールセンターに連絡してください。
- 電池が飲み込まれた場合や製品が長期間未使用の場合は、常に電池を取り外してください。

- 電池の取り付け前に、電池の接点およびデバイスの接点を清掃してください。
- 安全装置を無効にできる誤った種類の電池で電池を交換する場合は、同じ種類または同等の種類のみで交換してください。
- セット内のすべての電池を同時に交換し、極性 (+および-) に関して正しく電池を取り付けてください。
- 電池を火や熱いオープンに廃棄したり、機械的に押しつぶしたり切断したりすると、爆発の原因になる可能性があります。
- 極端に高温の環境に電池を放置すると、爆発や可燃性液体やガスの漏れの原因になることがあります。
- 極端に低い気圧にさらされた電池は、爆発や可燃性液体やガスの漏れの原因になる可能性があります。
- 電池の廃棄において環境的な側面に注意を払うべきです。

電池 (電池バックまたは取り付けられた電池) は、日光や火災などの過大な熱にさらされてはいけません。

安全須知

1. 请阅读、保存、遵守所有的说明, 注意所有的警示。
2. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
3. 请用干布清洁本产品。
4. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。



5. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车、架子、三角架、支架和桌子等。若使用手推车来搬运设备, 请注意安全放置设备, 以避免手推车和设备倾倒而受伤。
6. 请勿安装在密闭空间, 如书柜或类似装置。
7. 请勿将本产品安装在热源附近, 如暖气片、炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源, 如点燃的蜡烛。
8. 如果液体流入或异物落入设备内, 设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运转或被摔坏等, 设备受损需进行维修时, 所有维修均须由合格的维修人员进行维修。



警告

- 与所有小型电池一样, 使用本产品的电池应远离仍然把东西放入嘴里的小孩。如果电池被吞下, 立即

致电您当地的毒物控制中心。

- 如果电池被吞下或产品长时间不用, 应始终立即取出电池。
- 在安装电池之前, 请清洁电池接触点以及设备的接触点。
- 用错误类型的电池替换电池可能会破坏保障装置! 只能用相同或等效类型替换。
- 同一套的所有电池应同时更换, 确保电池正确安装并注意极性 (+和-)。
- 将电池丢入火中或热烤箱中, 或机械压碎或切割电池可能导致爆炸;
- 将电池放在极端高温的环境中可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 电池受到极端低气压可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 应注意电池处理的环境方面。

电池 (电池包或已安装的电池) 不得暴露于过度的阳光、火灾等过热的环境中。

安全指示

1. すべての指示を読んで、従ってください。
2. 屋外の製品を除き、機器を水から遠ざけてください。
3. 乾いた布でのみ清掃してください。
4. 通気口を塞がないでください。メーカーの指示に従ってインストールしてください。
5. 暖房器、ヒートレジスター、ストーブなどの発熱機器 (アンプを含む) の近くには取り付けしないでください。

PL

JP

CN

PL

JP

CN

WAHWAH Hook-up

EN Step 1: Hook-Up

ES Paso 1: Conexión

FR Etape 1 : Connexions

DE Schritt 1: Verkabelung

PT Passo 1: Conexões

IT Passo 1: Allacciare

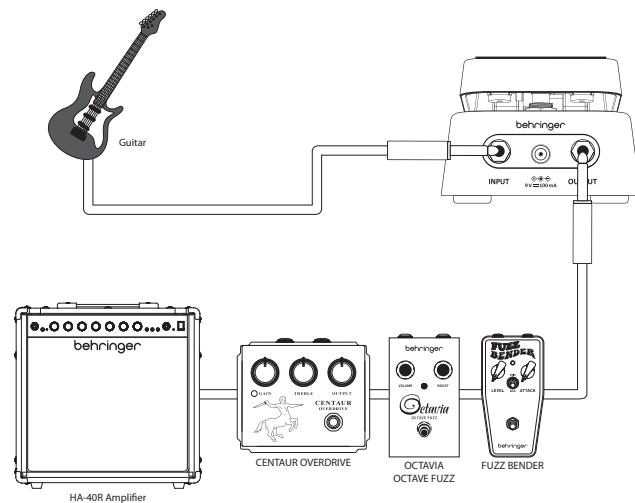
NL Stap 1: Aansluiten

SE Steg 1: Anslutning

PL Krok 1: Podłączeni

JP ステップ1: フックアップ

CN 第一步: 连接应用



WAHWAH into fuzz and overdrive hook-up

Conexión de WAHWAH con fuzz y overdrive

Connexion WAHWAH avec fuzz et overdrive

WAHWAH mit Fuzz und Overdrive verbinden

WAHWAH para conexão de fuzz e overdrive

WAHWAH per collegamento fuzz e overdrive

WAHWAH voor het aansluiten van fuzz en overdrive

WAHWAH för anslutning till fuzz och overdrive

WAHWAH podłączenie do fuzz i overdrive

WAHWAH をフズおよびオーバードライブに接続する

WAHWAH 到 fuzz 和 overdrive 的连接

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

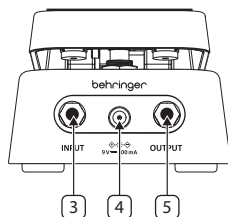
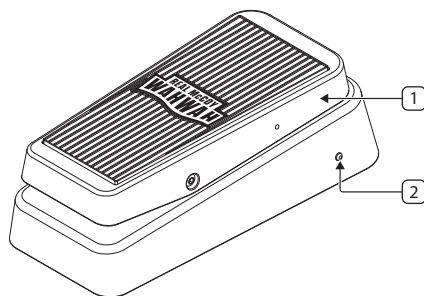
SE

PL

JP

CN

WAHWAH Controls



EN Step 2: Controls

1. **PEDAL** – Press forward to activate or de-activate the wah effect. When the wah is active, rock the pedal with your foot to sweep the unit's filter through the frequency spectrum to produce the characteristic wah sound.
2. **EFFECT LED** – The LED lights when the wah effect is active.
3. **INPUT** – Plug your instrument into this jack using instrument cables with ¼" TS connectors.

4. **DC IN** – Connect a standard 9 V / 100 mA power supply to this jack. Power supply not included.
5. **OUTPUT** – Send the signal to your guitar amp or to other pedals via instrument cables with ¼" TS connectors.

Battery Operation

WAHWAH can also be powered using a single 9 V battery. Loosen the rear screws until the backplate swings open, and then install the battery by pressing the battery terminals into the battery clip.

ES Paso 2: Controles

1. **PEDAL** – Presiona hacia adelante para activar o desactivar el efecto wah. Cuando el wah está activo, mueve el pedal con el pie para barrer el filtro de la unidad a través del espectro de frecuencias y producir el característico sonido wah.
2. **EFFECT LED** – El LED se ilumina cuando el efecto wah está activo.
3. **INPUT** – Conecta tu instrumento a este jack usando cables de instrumento con conectores TS de ¼".
4. **DC IN** – Conecta una fuente de alimentación estándar de 9 V / 100 mA a este jack. Fuente de alimentación no incluida.
5. **OUTPUT** – Envía la señal a tu amplificador de guitarra o a otros pedales mediante cables de instrumento con conectores TS de ¼".

Operación con batería

WAHWAH también puede funcionar con una sola batería de 9 V. Afloja los tornillos traseros hasta que la placa trasera se abra y luego instala la batería presionando los terminales de la batería en el clip de la batería.

FR Etape 2 : Réglages

1. **PEDAL** – Appuyez vers l'avant pour activer ou désactiver l'effet wah. Lorsque le wah est actif, balancez la pédale avec votre pied pour balayer le filtre de l'unité à travers le spectre des fréquences et produire le son wah caractéristique.
2. **EFFECT LED** – Le voyant LED s'allume lorsque l'effet wah est actif.
3. **INPUT** – Branchez votre instrument dans ce jack à l'aide de câbles d'instrument avec des connecteurs TS de ¼".
4. **DC IN** – Connectez une alimentation standard de 9 V / 100 mA à ce jack. Alimentation non incluse.
5. **OUTPUT** – Envoyez le signal vers votre ampli de guitare ou vers d'autres pédales via des câbles d'instrument avec des connecteurs TS de ¼".

Fonctionnement sur batterie

WAHWAH peut également être alimenté avec une seule pile 9 V. Desserrez les vis arrière jusqu'à ce que la plaque arrière s'ouvre, puis installez la pile en enfonçant les bornes de la pile dans le clip de la pile.

EN

ES

FR

DE Schritt 2: Bedienelemente

1. **PEDAL** – Drücken Sie nach vorne, um den Wah-Effekt zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn der Wah aktiv ist, schaukeln Sie das Pedal mit dem Fuß, um den Filter der Einheit durch das Frequenzspektrum zu bewegen und den charakteristischen Wah-Klang zu erzeugen.
2. **EFFECT LED** – Die LED leuchtet, wenn der Wah-Effekt aktiv ist.
3. **INPUT** – Schließen Sie Ihr Instrument an diesen Anschluss an, indem Sie Instrumentenkabel mit ¼"-TS-Steckern verwenden.
4. **DC IN** – Schließen Sie eine standardmäßige 9-V- / 100-mA-Stromversorgung an diesen Anschluss an. Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten.
5. **OUTPUT** – Senden Sie das Signal an Ihren Gitarrenverstärker oder an andere Pedale über Instrumentenkabel mit ¼"-TS-Steckern.

Batteriebetrieb

WAHWAH kann auch mit einer einzelnen 9-V-Batterie betrieben werden. Lockern Sie die hinteren Schrauben, bis die Rückenplatte aufschwingt, und installieren Sie dann die Batterie, indem Sie die Batterieklemmen in den Batterieclip drücken.

PT Passo 2: Controles

1. **PEDAL** – Pressione para ativar ou desativar o efeito wah. Quando o wah está ativo, mova o pedal com o pé para varrer o filtro da unidade através do espectro de frequência e produzir o característico som wah.
2. **EFFECT LED** – O LED acende quando o efeito wah está ativo.
3. **INPUT** – Conecte seu instrumento nesta entrada usando cabos de instrumento com conectores TS de ¼".
4. **DC IN** – Conecte uma fonte de alimentação padrão de 9 V / 100 mA a esta entrada. Fonte de alimentação não incluída.
5. **OUTPUT** – Envie o sinal para o amplificador de guitarra ou para outros pedais via cabos de instrumento com conectores TS de ¼".

Operação com bateria

WAHWAH também pode ser alimentado usando uma única bateria de 9 V. Solte os parafusos traseiros até que a tampa traseira se abra e, em seguida, instale a bateria pressionando os terminais da bateria no suporte da bateria.

IT Passo 2: Controlli

1. **PEDAL** – Premere in avanti per attivare o disattivare l'effetto wah. Quando il wah è attivo, muovi il pedale con il piede per spazzare il filtro dell'unità attraverso lo spettro delle frequenze e produrre il caratteristico suono wah.
2. **EFFECT LED** – Il LED si accende quando l'effetto wah è attivo.
3. **INPUT** – Collega il tuo strumento a questa presa usando cavi per strumenti con connettori TS da ¼".
4. **DC IN** – Collega una normale alimentazione da 9 V / 100 mA a questa presa. Alimentatore non incluso.
5. **OUTPUT** – Invia il segnale al tuo amplificatore per chitarra o ad altri pedali tramite cavi per strumenti con connettori TS da ¼".

Funzionamento a batteria

WAHWAH può anche essere alimentato con una singola batteria da 9 V. Allenta le viti posteriori fino a quando il coperchio posteriore si apre, quindi installa la batteria premendo i terminali della batteria nel supporto della batteria.

NL Stap 2: Bediening

1. **PEDAL** – Druk naar voren om het wah-effect in of uit te schakelen. Als de wah actief is, beweeg het pedaal met je voet om het filter van de eenheid door het frequentiespectrum te vegen en het karakteristieke wah-geluid te produceren.
2. **EFFECT LED** – De LED brandt wanneer het wah-effect actief is.
3. **INPUT** – Sluit je instrument aan op deze aansluiting met instrumentkabels met ¼" TS-connectoren.
4. **DC IN** – Sluit een standaard 9 V / 100 mA voeding aan op deze aansluiting. Voeding niet inbegrepen.
5. **OUTPUT** – Stuur het signaal naar je gitaarversterker of naar andere pedalen via instrumentkabels met ¼" TS-connectoren.

Batterijbediening

WAHWAH kan ook worden gevoed met een enkele 9 V-batterij. Draai de achterste schroeven los totdat het achterpaneel openzwaait, en installeer vervolgens de batterij door de batterijaansluitingen in de batterijclip te drukken.

DE

PT

IT

NL

[SE] Steg 2: Kontroller

1. **PEDAL** – Tryck framåt för att aktivera eller avaktivera wah-effekten. När wah är aktivt, gunga pedalen med foten för att svepa enhetens filter genom frekvensspektrat och producera det karakteristiska wah-ljudet.
2. **EFFECT LED** – LED-lampan lyser när wah-effekten är aktiv.
3. **INPUT** – Anslut ditt instrument till denna jack med instrumentkablarna med ¼" TS-kontakter.
4. **DC IN** – Anslut en standard 9 V / 100 mA-strömförsörjning till denna jack. Strömförsörjning ej inkluderad.
5. **OUTPUT** – Skicka signalen till din gitarrförstärkare eller till andra pedaler via instrumentkablarna med ¼" TS-kontakter.

Batteridrift

WAHWAH kan också drivas med ett enda 9 V batteri. Lossa de bakre skruvarna tills bakplattan svänger upp, och installera sedan batteriet genom att trycka batteriterminalerna i batteriklippen.

[PL] Krok 2: Sterowanica

1. **PEDAL** – Naciśnij do przodu, aby aktywować lub dezaktywować efekt wah. Gdy efekt wah jest aktywny, kołysz pedałem stopą, aby przesuwając filtr jednostki przez spektrum częstotliwości i uzyskiwać charakterystyczny dźwięk wah.
2. **EFFECT LED** – LED świeci, gdy efekt wah jest aktywny.
3. **INPUT** – Podłącz swój instrument do tego gniazda za pomocą kabli instrumentowych z wtykami TS o średnicy ¼".
4. **DC IN** – Podłącz standardowe źródło zasilania 9 V / 100 mA do tego gniazda. Zasilacz nie jest dołączony.
5. **OUTPUT** – Wyślij sygnał do swojego wzmacniacza gitary lub do innych pedałów za pomocą kabli instrumentowych z wtykami TS o średnicy ¼".

Zasilanie baterijne

WAHWAH można również zasilать za pomocą pojedynczej baterii 9 V. Poluzuj tyłne śruby, aż tylna pokrywa się otworzy, a następnie zainstaluj baterię, wciskając zaciski baterii do klipsa baterii.

[JP] ステップ 2: コントロール

1. **PEDAL** – ワウエフェクトをオンまたはオフにするには前に押してください。ワウがアクティブな場合、ペダルを足で揺らしてユニットのフィルターを周波数スペクトルを通じてスウィープし、特徴的なワウサウンドを生成します。
2. **EFFECT LED** – ワウエフェクトがアクティブなときに LED が点灯します。
3. **INPUT** – 楽器をこのジャックに、¼" TS コネクタを使用した楽器ケーブルで接続してください。
4. **DC IN** – このジャックに標準の 9 V / 100 mA 電源を接続してください。電源は含まれていません。
5. **OUTPUT** – ギターアンプに信号を送るか、¼" TS コネクタを使用して他のペダルに信号を送ってください。

電池駆動

WAHWAH は単一の 9 V 電池を使用しても駆動できます。リアのネジを緩めてバックプレートを開き、次に電池端子をバッテリークリップに押し込んで電池を取り付けてください。

[CN] 第二步: 控制

1. **PEDAL** – 向前按下以激活或停用 wah 效果。当 wah 效果激活时, 用脚摇动踏板, 扫过单元的滤波器, 使其通过频谱, 产生特有的 wah 音效。
2. **EFFECT LED** – 当 wah 效果激活时, LED 亮起。
3. **INPUT** – 使用带有 ¼" TS 连接器的乐器电缆将您的乐器插入此插孔。
4. **DC IN** – 将标准 9 V / 100 mA 电源适配器连接到此插孔。不包括电源适配器。
5. **OUTPUT** – 通过带有 ¼" TS 连接器的乐器电缆将信号发送到您的吉他音箱或其他效果器。

电池操作

WAHWAH 还可以使用单个 9 V 电池供电。松开后螺钉, 直到背板摆动, 然后通过将电池端子接入电池夹中安装电池。

SE

PL

JP

CN

Specifications

Connections	
Input	
Connector	1 x ¼" TS, unbalanced
Impedance	1 MΩ
Output	
Connector	1 x ¼" TS, unbalanced
Impedance	1.5 kΩ
System	
Signal-to-noise ratio	
Heel down	85 dB
Toe down	85 dB
Wah range	500 Hz to 2 kHz
Filter gain	10 dB
Bypass type	True bypass
Power Supply / Voltage	
Power input	Standard 9 V DC, centre negative, > 300 mA (power supply not included)
Power adapter	Behringer PSU-SB
Power consumption	0.9 W
Dimensions / Weight	
Dimensions (H x W x D)	203.07 x 101.46 x 66.80 mm (8.00 x 4.00 x 2.63")
Weight	2.30 kg (5.06 lbs)

Due to continuous development, these specifications are subject to change without notice.

技术参数

连接	
输入	
连接器	1 x ¼" TS, 不平衡
阻抗	1 MΩ
输出	
连接器	1 x ¼" TS, 不平衡
阻抗	1.5 kΩ
系统	
信噪比	
踝下	85 dB
踝上	85 dB
Wah 范围	500 Hz 到 2 kHz
滤波器增益	10 dB
旁路类型	真旁路
电源 / 电压	
电源输入	标准 9 V 直流, 中性极性, > 300 mA (不包括电源适配器)
电源适配器	Behringer PSU-SB
电池选项	内部 9 V 电池连接器
功耗	0.9 W
尺寸 / 重量	
尺寸 (H x W x D)	203.07 x 101.46 x 66.8 mm (8.0 x 4.0 x 2.63 英寸)
重量	2.30 kg (5.06 lbs)

由于持续发展, 这些规格可能会在不事先通知的情况下发生变化。

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Behringer
WAHWAH

Responsible Party Name: **Music Tribe
Commercial NV Inc.**

Address: **122 E. 42nd St.1,
8th Floor NY, NY
10168, United States**

Email Address: **legal@musictribe.com**

WAHWAH

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at
<https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Empower Tribe
Innovations DE GmbH
Address: Otto-Brenner-Strasse 4a,
47877 Willich, Germany

UK Representative: Empower Tribe
Innovations UK Ltd.
Address: 5 Brindley Road Old Trafford,
Manchester, United Kingdom, M16 9UN

Other important information

EN Important information

1. Register online.

Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections.

Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online.

Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne.

Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement.

Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren.

Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparationsansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertriebler Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online.

Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com. Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso.

Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online.

Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento.

Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione.

Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

Other important information

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online.

Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing.

Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen.

Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online.

Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel.

Om din Music Tribe- auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar.

Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspanning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online.

Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria.

Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, przesyłaj zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania.

Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

JP その他の重要な情報

1. 登録. 新しい Music Tribe 機器をご購入後、すぐに musictribe.com にアクセスしてオンライン登録を行ってください。シンプルなオンラインフォームでの登録は、修理請求の処理をより迅速かつ効率的に行うために役立ちます。また、適用される場合は、保証の利用規約をお読みください。

2. 故障. お近くに Music Tribe 認定販売店がない場合は、musictribe.com の "サポート" セクションに記載されている国別の Music Tribe 認定代理店にお問い合わせください。お住まいの国がリストにない場合は、"オンラインサポート" から問題が解決できるか確認してください。こちらも "サポート" セクションにございます。あるいは、製品を返品する前に、musictribe.com でオンライン保証請求を提出してください。

3. 電源接続. ユニットを電源コンセントに差し込む前に、モデルに適した正しい電圧を使用していることを確認してください。ヒューズが故障した場合は、必ず同じ種類と定格のヒューズに交換してください。

CN 其他的重要信息

1. 在线注册. 购买后, 请访问我们的网站立即注册新的 Music Tribe 设备。使用我们简单的在线表格注册您的购买信息有助于我们更快、更有效地处理您的维修索赔。另外, 请阅读我们保修的条款和条件 (如适用)。

2. 无法正常工作. 如果您所在地区没有 Music Tribe 授权的经销商, 您可以联系您所在国家/地区的 Music Tribe 授权履行者, 其联系方式在 musictribe.com 的 "支持" 部分列出。如果您的国家/地区未列出, 请检查您的问题是否可以通过我们的 "在线支持" 解决。该选项也可以在 musictribe.com 的 "支持" 部分找到。或者, 您也可以在退回产品之前在 musictribe.com 提交在线保修索赔。

3. 电源连接. 将本设备连接电源前, 请确保使用的电压正确。保险丝需要更换时, 必须使用相同型号及定额的保险丝。

NL

SE

PL

JP

CN

We Hear You